

西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West, 2166 Contact: 0413 649 076

2014年終結業表演

第四十六期

2014年12月6日

每年的結典禮的表演是讓學生們發表他們這一年來學到了什麼。這是個機會示範給其他的同學和家長看。在最近的幾個星期裡，同學們都很努力地練習，準備演出。讓我們來看看他們準備了些什麼。



◀幼稚園好像準備了幾首歌。我們很期待他們的表演因為看起來蠻可愛的。



▲一年級的同學在練習一首詩詞。



◀五年級和六年級聯合創作一個特別的表演。這兩個班分成三個小組，每一組都有不同的表演：唱歌、繞口令、打功夫。



▲四年級也在練習吟詩，和大家分享



2015年開學通知

明年的開學日期是1月31日。我們祝大家有個平安愉快的假期！明年是羊年，願大家人人『羊』眉吐氣！



『中國見聞』- 中國真美麗

郭金梅

最近我去了一趟西安。去西安不但旅遊，而且還做義工。

我是在一所輔導有精神疾病的孩子和成人的學校當志工兩個星期。他們在這所學校裡吃、住和學習。他們每週洗一次澡，吃簡單的菜。有些學生在週末的時候能跟他們的父母見面，有些則只能一年見兩次面。

他們大部分不能做普通的事情，比如不太能閱讀，不能自己思考。而他們卻特別喜歡唱歌和跳舞。我教他們寫英文和中文、講英語、做數學和畫畫；有時候我們也出去鍛鍊身體。



我很欽佩學校裡的老師和助手，為了學生，他們工作很辛苦。這個學校沒有足夠的資金，所以老師們做花來賣。有一天，

我跟他們一起去商場幫忙賣花，本地人很大方的購買。

學校裡的同學們都相互照顧，一起玩耍，好像是親兄弟姊妹。雖然他們沒有受到很多的照顧，但是每天上課的時候總是帶著愉快的神情。

我教了他們很多東西，而他們也教會了我一些事情。這次的經歷讓我想起了要珍惜生命和感謝我的家人。跟他們打交道是一項充滿挑戰的經歷，但很值得。



週末的時候，我去參訪了一個世界文化遺產，當然是兵馬俑！埋葬在地下兩千多年後，於1974年被發現。上千兵俑和馬俑跟中國的第一個皇帝秦始皇埋葬在一起。每一尊俑像有著不同的臉面、表情、服裝、身材和髮型，讓我們了解到以前的軍隊是怎麼樣的。此

外，他們還發現了許多武器。目前開掘的兩個坑仍在進行挖掘和修復。我從來就想去看兵馬俑，它真是了不起。

另外，西安還有特別有名的地方，是在西安古城牆內的回民街，那是一條有好多小食檔的街道。這條街很好玩，人多、食品多，摩托車也多，非常熱鬧。



自從上了西雪梨中文學校後，我一直夢想來中國親身體驗這兒的風土人情。在中文學校裡上課的時候，我學習了很多中國故事和歷史，怎麼能不來看看呢？現在我終於來到了中國，所以高興得很。



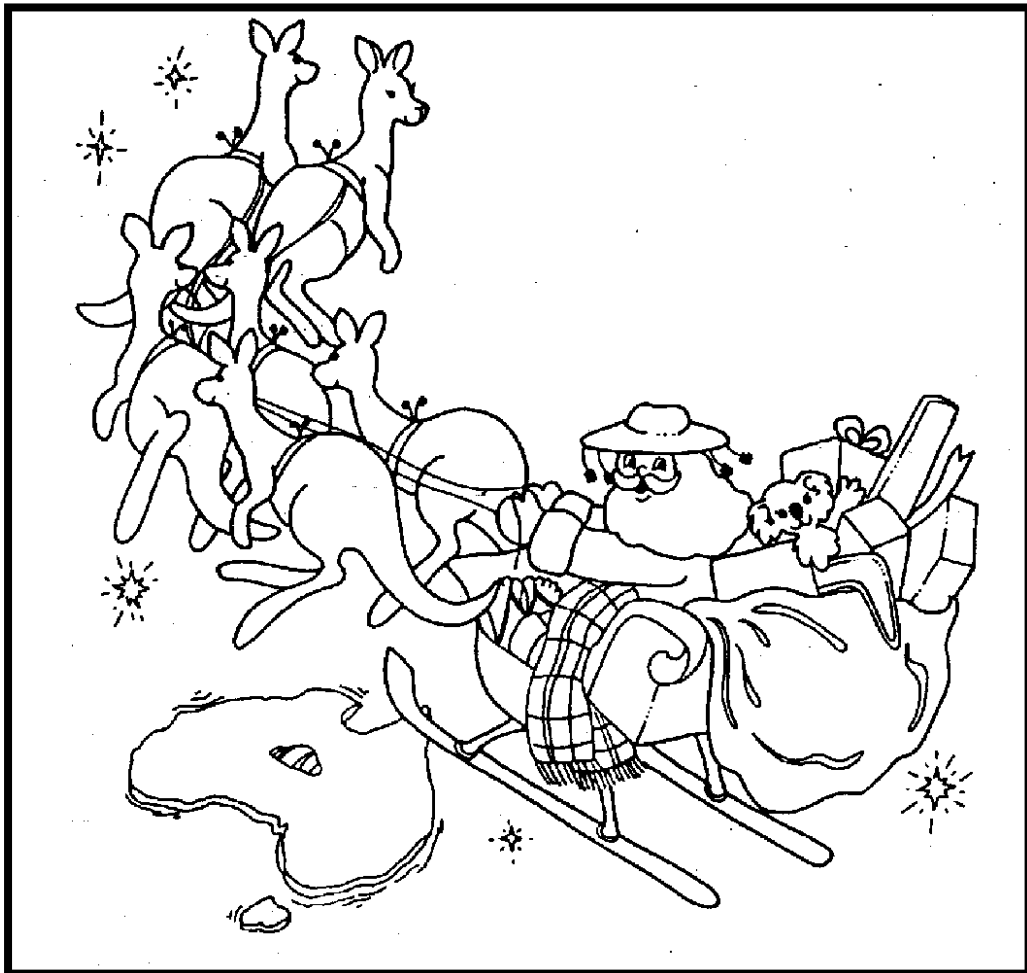
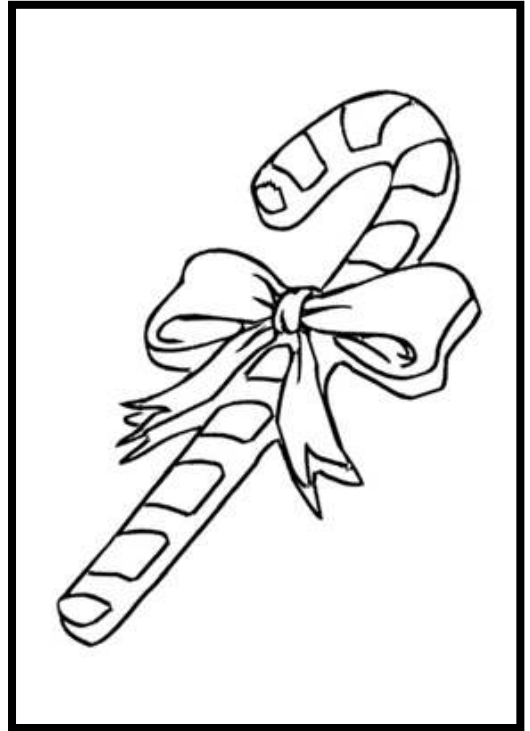
在中國，每個城市都是不同的。有時候我覺得中國裡似乎有許多不同的國家，因為無論我去到哪兒，那個地方就有很多不同的文化和傳統。

我也學會了怎麼適應新的環境和情況，學會了怎麼保持耐心、承擔冒險以及怎麼處理危機和挑戰。我也見過很多熱情的人士和朋友。

中國教了我那麼多東西，不僅僅是中文和文化，而且使我成長了許多。在中國的學習和獨立生活，讓我覺得自己已經成為一個更堅強、更虛心、更獨立的人。在中國生活的期間，也令我對中國人民有了更多的理解與讚賞，開拓了自己的眼界。中國真美麗！



聖誕節著色

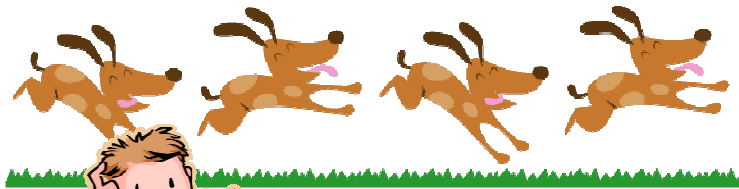


小安的故事

陳佩環

下個禮拜是小安的生日，所以小安的父母說他可以選擇一件禮物。小安說他想要一隻小狗。但是小安的父母說小安還小，並且小安還要上學，而他的爸爸媽媽則還要上班，所以沒有時間照顧小狗。但是小安說，“我可以照顧牠！我可以餵養牠，並且帶牠出去玩。”


第二天，小安的爸爸媽媽就買了一隻小狗送給小安。小安很開心的跟他的狗狗玩。小安每天都帶狗去公園玩球。但是後來因為太忙了，小安有時忘了餵小狗。每次小安的媽媽問“小安，你今天有沒有餵狗？”小安會說“等一下！”小安的狗越來越不高興，因為小安沒有跟牠玩。小安的父母告訴小安，如果這樣下去，小安的小狗就會很不快樂。所以，小安的父母決定把小狗送給他們的朋友照顧。雖然小安很傷心，但是小安知道，小狗的新主人一定會很好的照顧小狗的。





字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

1.  + 半

4.  + 到

2.  + 奇

5.  + 石

3. 人


6.  + 果

上一期的答案：

1貓、2咬、3狗、4樂、5部、6聖

今年過得特別快，又是年尾了。我們祝大家過一個快樂與好玩的暑假。如果有同學出國，記住小心跟著父母。希望大家明年還會繼續努力上中文。明年見！

編輯小組：

初中班
周淑賢
楊彩雲
陳佩瑩
陳佩環
陳嘉慧

猜謎語

1. 薄薄一張紙，有文也有字，寄給遠方人，訴說心中事。〔溝通工具〕
2. 長長一條溪，沒水也沒魚，白天看不見，夜裡放光明。〔天體〕
3. 長長一枝籤，對神許心願，輕煙縹緲上，溝通陰陽間。〔宗教用品〕
4. 彎彎小身軀，長長兩根鬚，鐵甲包全身，從來退為進。〔水族動物〕

上期答案：1足球、2桌球、3鉛球、4跳遠